

N° 1

## JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES  
DU CANADA

SÉANCE DU JEUDI 15 SEPTEMBRE 1949

Mid.

Aujourd'hui, premier jour de séance de la première session du vingt et unième Parlement convoqué pour l'expédition des affaires, M. Léon-J. Raymond, O.B.E., greffier de la Chambre des communes, et M. E. Russell Hopkins, LL.B., greffier adjoint de la Chambre des communes, commissaires nommés, *per dedimus potestatem*, pour faire prêter serment aux membres de la Chambre des communes, étant tous deux présents dans l'exercice de leurs fonctions, ledit M. Léon-J. Raymond, O.B.E., dépose sur le bureau la liste des députés élus à ce Parlement, liste certifiée reçue par lui, en sa qualité de greffier de la Chambre des communes, de Jules Castonguay, directeur général des élections. Les certificats et listes sont ainsi conçus:

## VINGT ET UNIÈME ÉLECTION GÉNÉRALE

## BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

LES PRÉSENTES ATTESTENT que les brefs de Son Excellence le Gouverneur en conseil en vue de l'élection d'un député (ou de députés) à la Chambre des communes pour chaque district électoral du Canada, brefs émis le 30 avril 1949, jour de la dissolution du 20<sup>e</sup> parlement, et adressés aux divers présidents d'élection mentionnés sur la liste ci-jointe, ont ordonné, sous réserve des exceptions ci-dessous, la présentation des candidats pour le 13 juin 1949 et, le cas échéant, la tenue d'un scrutin le 27 juin de cette même année. Dans les districts électoraux de Yukon-Mackenzie River, Bonavista-Twillingate, Burin-Burgeo, Grand Falls-White Bay, Humber-St. George's et Trinity-Conception, la présentation des candidats eut lieu le 30 mai 1949.

LES PRÉSENTES ATTESTENT EN OUTRE que, d'après les rapports communiqués, les personnes nommées sur la liste ci-jointe ont été élus députés à la Chambre des communes, aux termes desdits brefs. Leurs noms ont été